



MALTA

**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA  
(GURISDIZZJONI KOSTITUZZJONALI)  
ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-30 ta' April, 2014

Rikors Numru. 35/2012

**Anthony Taliana**

**vs**

**Il-Kummissarju tal-Pulizija u l-  
Avukat Ģenerali**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors Kostituzzjonali ta' Anthony Taliana, ipprezentat fil-15 ta' Mejju, 2012 fejn ġie premess:

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi dan ir-rikors huwa in segwitu għal digriet tad-19 t'April 2012 tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali, kopja tiegħu annessa u esebita Dok A. Dan id-digriet kien konsegwenti għal talba magħmulha mid-difiża fil-proċeduri quddiem l-istess Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali, fejn intalab l-isfilz tal-isqarrija tal-imputat f'dawk il-proċeduri Anthony Taliana, kif ukoll tar-rapporti ta' Godwin Sammut, Dr Mario Scerri u dan in vista tal-fatt li r-rapporti tagħhom joriginaw mill-imputat. Saret ukoll riserva illi jintalab l-isfilz tar-rapport tas-Sur Buttigieg;

Illi fuq skorta tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, il-Qrati domestici Maltin irriterew illi persuna li tiġi interrogata mill-Pulizija mingħajr aċċess ta' avukat jew assistenza legali jikkostitwixxi vjolazzjoni ta' smiegħ xieraq fil-kuntest tal-artikolu 6 tal-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fondamentali. Dan il-prinċipju ġie artikolat f'diversi sentenzi tal-Qrati u anke f'istanzi, il-Qorti tal-Maġistrati applikabbi ġiet diretta mll-kompetenza kostituzzjonali biex tisfilza u ma tieħux konjizzjoni ta' stqarrija ta' persuna mputata / akkużata;

Illi l-fattispecie partikolari ta' dan il-każ huma illi Anthony Taliana ġie nterrogat waħdu, mingħajr aċċess għal avukat jew assistenza legali u rrilaxxa stqarrija mertu tat-talba tad-difiza fil-proċeduri quddiem il-Qorti tal-Maġistrati bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali; inoltre, jidher illi l-konklużjonijiet tal-esperti l-oħra c乔e' Godwin Sammut, Dr Mario Scerri u s-Sur Buttigieg. Dr Mario Scerri kellem lil Anthony Taliana similment mingħajr ma kien hemm assistenza legali u l-esperti l-oħrajn ibbażaw il-konklużjonijiet tagħhom fuq prinċipalment jew esklussivament fuq l-istqarrija magħmulha minn Anthony Taliana kif spjegat;

Illi dan kollu juri illi l-mod kif ittieħdet din l-istqarrija u l-konklużjonijiet tal-esperti huma vvizzjati in kwantu in vjolazzjoni tal-artikolu 6 tal-

## Kopja Informali ta' Sentenza

Konvenzioni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fondamentali, u kif sanċita fil-kapitlu 319 tal-Liġijiet ta' Malta.

Għaldaqstant, l-esponenti jitlob bil-qima lil din l-Onorabbi Qori jogħġġobha tiddikjara u tiddeċiedi illi:

- (1) it-teħid tal-istqarrija u konsegwentement l-istqarrija ta' Anthony Taliana kif fuq premess hija in vjolazzjoni tal-artikolu 6 u kif sanċita fil-kapitulu 319 tal-Liġijiet ta' Malta;
- (2) illi l-konklużjonijiet tal-esperti msemmija Godwin Sammut, Dr Mario Scerri, u s-Sur Buttigieg huma similment in vjolazzjoni tal-artikolu 6 u kif sanċita fil-kapitulu 319 tal-Liġijiet ta' Malta;
- (3) tagħti konsegwentement kull rimedju, direttiva u provediment opportuni li tinkludi, iżda mhux limitata għal, l-isfilz tal-istqarrija u konklużjonijiet tal-esperti fl-atti tal-proċedura kriminali kontra Anthony Taliana;
- (4) tagħti kull rimedju u / jew direttiva u / jew provvediment opportuni.

Rat ir-risposta tal-intimati l-Avukat Ĝenerali u l-Kummissarju tal-Pulizija, ippreżetata fl-24 ta' Mejju 2012, a fol 12, li biha eċċepew:

Illi l-esponenti jirribattu li t-talbiet kif dedotti fir-Rikors Promotur huma nfondati fil-fatt u fid-dritt *stante* li ma hemm l-ebda ksur tad-drittijiet fundamentali tar-riktorrent għar-raġunijiet segwenti li qed jiġu elenkti mingħajr preġudizzju għal xulxin:

Illi l-lanjanza tal-imputat hija impernijata fuq il-fatt illi fl-istadju tal-

## Kopja Informali ta' Sentenza

Inkesta Maġisterjali, u ċjoe' fil-mument meta l-imputat xehed bil-ġurament volontarjament u ttieħditlu l-istqarrija quddiem l-Esperti nkariġati mill-Maġistrat Inkwerenti, l-istess imputat ma kienx assistit minn avukat;

L-esponenti jissottomettu illi l-istqarrija li minnha qed jillamenta l-imputat ġiet rilaxxata lill-Pulizija fit-30 ta' Lulju 2009 u meta l-imputat tressaq quddiem il-Onorabbi Qorti fejn l-Esperti nkariġati fl-Inkesta ppreżentaw ir-Relazzjoni tagħhom, li kienet tinkludi fost dokumenti oħra l-istqarrija tar-rikorrent, huwa għażel li ma jagħmel l-ebda ogħżejjoni jew xi allegazzjoni fir-rigward ta' tali stqarrija, u kien biss wara li d-difiza rat il-provi kollha tal-Prosekuzzjoni li għoġobha tqajjem din l-allegazzjoni. Illi bid-dovut rispett, dan juri attegġġament kontradittorju da parti tar-rikorrent li, fi stadju bikri tal-proċeduri ma opponiex għall-preżentata tal-istess stqarrija fil-proċess kriminali, u issa wara li għandu konjizzjoni tal-provi kollha miġjuba mill-prosekuzzjoni, qiegħed iqajjem din il-lanjanza kostituzzjonali;

Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, imkien ma ġie allegat u minn imkien ma jirriżulta li l-imputat ġie b'xi mod imġieghel jagħti l-istqarrija li ta. Huwa ngħata t-twissija skont il-ligi fis-sens li ma kienx obbligat li jitkellem sakemm ma kienx hekk jixtieq, iżda li dak li kien se jgħid seta' jingieb bi prova kontrih. L-esponenti jissottomettu wkoll illi minkejja li ngħatat dina t-twissija, l-imputat volontarjament għażel li jwieġeb il-mistoqsijiet li sarulu;

Illi bid-dovut rispett, l-esponenti jissottomettu li d-dritt li suspettat ikun assistit minn avukat waqt il-ħinijiet li ttieħdietlu l-istqarrija m'huxiex konsegwenza naturali tal-applikazzjoni tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea, aktar u aktar meta jkun hemm provi oħrajn, bħal kif se jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-każ odjern, li jikkorrobaw it-teżi tal-Prosekuzzjoni dwar il-ħtija tar-rikorrent partikolarment ix-xhieda tax-

xhud okulari Natasha Chesney u tal-Esperti nkariġati mill-Maġistrat Inkwerenti, liema provi kollha jikkorraloraw it-teżi tal-prosekuzzjoni u l-ħtija tal-imputat;

L-esponenti jissottomettu wkoll illi l-Qrati nostrani, kellhom l-opportunita' illi ježaminaw din il-kwistjoni tal-allegata leżjoni tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea fl-istadju tar-rilaxx tal-istqarrija u llum-il ġurnata s-sitwazzjoni hi ben definita wara d-digriet mogħti mill-Qorti Kriminali fit-2 ta' Settembru 2011 fil-kawża fl-ismijiet "Repubblika ta' Malta vs Sergei Nykytiuk" u b'diversi sentenzi senjatament bid-deċizjoni tal-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża fl-ismijiet "Il-Pulizija vs Alvin Privitera"<sup>1</sup> fejn ġew deċiżi l-linji gwidi fuq il-kwistjoni, u čjoe' li l-istqarrija m'għandhiex tiġi sfilzata a priori mill-proċess għax b'hekk ikun qed jiġi usurpat d-dritt ta' konsiderazzjoni li jispetta biss lil min ikun qed jiġi jiġġidika dwar il-fatti tal-każ.

Illi kemm mill-premess kif ukoll mill-atti proċesswali huwa manifest li dd-drittijiet tal-imputat, ma ġewx perikolati f'dawn il-proċeduri *stante* li, fi kwalunkwe każ, kien hemm biżżejjed ħin bejn l-inċident u l-mument li arrestawh il-Pulizija u għalhekk kwalunkwe allegazjoni ta' vjolazzjoni ta' l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea magħmulha f'dawn iċ-ċirkostanzi hija ntiżza biss sabiex ittawwal dawn il-proċeduri inutilment;

Għaldaqstant, in vista tas-suespost, l-esponenti jissottomettu illi t-talbiet kif dedotti fir-rikors promotur in risposta m'għandhomx jiġu akkolti minn dina l-Onorabbli Qorti kemm fir-rigward ta' l-isfilz tal-istqarrija tar-riorrent kif ukoll fir-rigward tar-relazzjoni u l-konklużjonijiet tal-esperti nkariġati mill-Qorti *stante* li ma kien hemm ebda ksur tal-Artikolu 6 tal-Kap 319.

---

<sup>1</sup> [11.04.2011]

Bl-ispejjeż.

Rat illi dawn huma proċeduri li ġew inizjati wara li l-Qorti tal-Maġistrati bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali čaħdet talba tal-akkużat (ir-rikorrent Taliana) biex jiġu sfilzati l-istqarrijiet tiegħu minħabba li skont hu ġew lesi d-drittjiet fundamentali tal-bniedem meta assistit minn Avukat waqt li kien detenut mill-Pulizija Esekuttiva meta huwa rrilaxxa stqarrija allura mingħajr il-benefiċċju tal-assistenza ta' Avukat.

Rat illi huwa qed jagħmel it-talba anke fir-rigward ta' rapport li saru mill-eserti għaliex qed jallega li dawn originaw mill-istess stqarrijiet tiegħu.

Rat l-atti tal-proċess kriminali li għadu pendent;

Rat il-verbal tas-seduta tal-11 ta' Dicembru 2013 illi permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza wara li ngħata żmien għal partijiet biex jippreżentaw noti ta' sottomissjonijiet;

Rat l-istess noti ta' sottomissjonijiet;

Ikkunsidrat;

Illi kif ingħad ir-rikorrenti qed jitlob l-isfilz sija tal-istqarrijiet li għamel lill-Pulizija u sija r-rapporti tal-eserti imsemmija fir-rikors għaliex qed jallega li dawn saru insegwitu għall-istess stqarrijiet.

Illi din il-Qorti diversament preseduta, issa kellha aktar minn okkażjoni waħda tiddeċiedi dwar din il-kwistjoni.

Illi waħda mill-ewwel kawži fir-rigward kienet fl-ismijiet “**Il-Pulizija vs Mark Lombardi**” (deċiża fid-9 ta’ Ottubru 2009, u l-appell sussegwenti deċiż fit-12 ta’ April 2011). Din ġiet segwita fost oħrajin mill-kawża “**Pulizija vs Esron Pullicino**” deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fl-istess data (ċjoe’ fit-12 t’April 2011) illi kkonfermat sentenza ta’ din il-Qorti mogħtija fl-24 ta’ Frar 2010.

Illi għalhekk il-Qorti se tagħmel riferenza estensiva għal din l-aħħar sentenza u wara tapplika l-insenjament tagħha għall-każ odjern.

Illi dakħar (“**Pulizija vs Lombardi**”), bħalma għamel fil-każ odjern iżda fi kliem mhux eżattament l-istess, l-intimat fost affarijiet oħra għamel riferenza għas-sentenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-bniedem fil-kawża “**Imbroscia vs Svizzera**” fejn intqal illi:

*“The manner in which article 6 (1) and 3 (c) is to be applied during the preliminary investigation depends on the special feature of the proceedings involved and on the circumstances of the case. In order to determine whether the aim of article 6 – a fair trial – has been achieved, regard must be had to the entirety of the domestic proceedings conducted in the case.”*

Illi l-każ l-aktar ċelebri fir-rigward – dak ta’ “**Salduz vs Turkija**” ġie msemmi fl-istess risposta ta’ Lombardi b’dan il-mod:

*“Fil-każ “**Salduz vs Turkey**”, il-fatti kienu differenti mill-każ odjern. L-ewwelnett it-Turkija kellha liġi li tirregola l-materja. Jingħad ukoll illi Salduz kien minorenni fiż-żmien tal-każ u kien hemm ukoll allegazzjoni ta’ trattament ħażin tiegħu waqt l-interrogazzjoni u li tal-istqarrija tiegħu meta mǵieghel.”*

Illi din il-Qorti allura čċitat kemm is-sentenza ta’ **Salduz**:

*“Although article 6 will normally require that the accused be allowed to benefit from the assistance of a lawyer already at the initial stages of the police interrogation, this right, which is not explicitly set out in the Convention may be subject to restriction for good cause. The question in each case is whether the restriction, in the light of the entirety of the proceedings, has deprived the accused of a fair hearing.”*

u kemm is-sentenza **“Plonka vs Polonja”** (deċiża fil-31 ta’ Marzu 2009) fejn ingħad illi:

*“The Court reiterates that although not absolute, the right of everyone charged with a criminal offence to be effectively defended by a lawyer ... is one of the fundamental features of fair trial. Nevertheless article 6 (3) does not specify the manner of exercising this right. It leaves to the contracting states the choice of the means of ensuring that is secured in their judicial system, the Court’s task being only to ascertain whether the method they have chosen is consistent with the requirements of a fair trial. In this respect, it must be remembered that the convention is designed to guarantee not rights that are theoretical or illusory, but rights that are practical and effective and that assigning*

*counsel does not in itself ensure the effectiveness of the assistance he may afford an accused."*

Illi I-Qorti allura kkonkludiet illi I-fatt waħdu li persuna ma tkunx assistita minn Avukat ma jwassalx għal ksur tad-drittijiet fundamentali tiegħu u,

*"biex ikun hemm ksur tal-artikolu 6 tal-konvenzjoni Ewropeja jrid jiġi kunsidrat il-process ġudizzjarju kollu u mhux jiġu kkunsidrati l-istqarrijet 'in isolation'. Jekk fi tmiem il-ġbir tal-provi l-unika prova kontra l-akkużat tkun l-istqarrija tiegħu allura I-Qorti li trid tiddeċiedi l-każ, trid toqghod attenta għax sejba ta' ħtija jistgħu jwasslu lill-Qorti tal-Appell biex tqis dik is-sentenza bħala 'unsafe'.*

Illi I-Qorti fil-każ in eżami tħoss li kuntrarjament għal każ ta' Lombardi, f'dan il-każ hemm żewġ fatturi mportanti li kienu mankanti f'dak il-każ. L-ewwelnett ir-rikorrenti kien minorenni meta ġie nterrogat; u it-tieni, il-prosekuzzjoni ġja' ddikjarat illi ma għandhiex aktar provi u allura l-unika prova fil-konfront tar-rikorrent hija appuntu l-istqarrija tiegħu. Kif jidher mis-sentenzi čitati, wieħed irid jara l-process kollu u l-process kollu jikkonsisti biss fil-fatt li l-prosekuzzjoni pproduċiet stqarrija magħmula mill-akkużat li kien minuri meta ġie nterrogat. Huwa veru li huwa ma allegax li ġie maltrattat waqt l-interrogazzjoni iżda fil-każ in eżami wieħed mhux qed jitkellem dwar xi persuna mdorrija li tkun miġbura mill-Pulizija iżda tifel ta' sbatax-il sena b'fedina penali altrimenti netta u allura jidher li din kienet l-ewwel darba għalih li kien arrestat. Minorenni f'din is-sitwazzjoni aktar iva milli lejkun intimidat mill-istess preżenza ta' numru ta' uffiċjali tal-pulizja f'ambjent minnu nnifsu stramb għalih, jekk ma jkollu lill-ħadd min jgħinu u li fiha jista' jafda. Mhux ġust li jiġi nterrogat, anke jekk dan isir bl-aktar mod delikat, mingħajr ma jkollu assistenza. F'ċertu pajjizi mhux leċitu li wieħed jinterroga minorenni mingħajr il-preżenza tal-persuna li jkollha l-kustodja tiegħu jew tagħha. Għalhekk tenut kont ta' kollox, il-Qorti taqbel li r-rikorrent kellu d-

drittijiet fundamentali tiegħu sancit bl-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea miksur.

Illi fil-każ odjern l-Ispettur li mexxa l-investigazzjoni xehed li huwa minnu li waqt meta ttieħdet l-istqarrija r-rikorrenti ma kellux assistenza legali. Kwindi bħala fatt ma hemmx kontestazzjoni dwar dan.

Illi madankollu tajjeb jiġi osservat illi wieħed jista' jgħid li l-pożizzjoni legali f'pajjizna għal dak li jirrigwardja sitwazzjonijiet simili (li okkorrew qabel l-emendi fil-ligi fl-istess rigward) hija dik stabbilita fis-sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża fl-ismijiet **“John Attard vs L-Onorevoli Prim Ministro u l-Avukat Ċonċeġġi”** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fil-31 ta' Mejju 2013. Għaldaqstant il-Qorti se tagħmel din ir-referenza ampja għal dik is-sentenza:

*“Tajjeb illi qabel xejn ngħidu illi l-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem ma waslix biex tgħid illi n-nuqqas ta’ ghajnejha ta’ avukat awtomatikament, ipso facto u immedjatamente huwa ksur tal-jedd għal smiġħ xieraq. Tassew, dik kienet ix-xewqa tal-Imħallef Bratza fl-opinjoni separata li ta fil-każ ta’ Salduz:*

*“. . . the Court should have used the opportunity to state in clear terms that the fairness of criminal proceedings under Article 6 requires that, as a rule, a suspect should be granted access to legal advice from the moment he is taken into police custody or pre-trial detention.”*

*Il-Qorti Ewropeja iżda ġustament ma adottatx din il-pożizzjoni estrema.*

*Kif għja’ kellha okkażjoni illi tosserva<sup>2</sup>, din il-Qorti ttendi illi l-jedd ta’ ghajnejha ta’ avukat waqt l-interrogazzjoni jingħata mhux biex tinholoq formalità li n-nuqqas tagħha jagħti mezz ta’ difiżza lill-akkużat: dak il-jedd jingħata ghall-iskop preċiż illi jkun hemm*

<sup>2</sup> Ara e.g. “Il-Pulizija vs Amanda Agius” (Q. Kost. 22 ta’ Frar 2013); “Il-Pulizija vs Tyrone Fenech” (Q. Kost. 22 ta’ Frar 2013).

*garanzija illi kull stqarrija mogħtija mill-persuna interrogata tkun ingħatat b'għażla ħielsa, b'għarfien tal-jedd li jibqa' sieket, u bla theddid, wegħdiet, vjolenza jew b'xi mod ieħor abbużivament. Il-ksur tal-jedd għal smiġħ xieraq isehħ met l-listqarrija tittieħed abbużivament u mhux bil-fatt biss li tkun ittieħdet mingħajr l-ghajjnuna ta' avukat.*

*Il-kwistjoni għalhekk għandha tkun jekk l-attur kienx daqshekk f'pożizzjoni ta' vulnerabilità, djgħufija jew biża' illi l-esperjenza ta' interrogazzjoni mill-pulizija fl-assenza ta' avukat kellha nfluwenza fuqu hekk li ġgiegħlu jistqarr ħtijet u fatti li ma għandhomx mis-sewwa u li għalhekk toħloq il-perikolu li jinstab ħati meta fil-verita' ħati ma jkunx.*

*Ċertament, meta hemm dik il-pożizzjoni ta' vulnerabilita' t-teħid ta' stqarrija fl-assenza ta' avukat tista' twassal għal ksur tal-jedd għal smiġħ xieraq. Hekk, fil-każ ta' Salduz ir-rikorrent kellu biss sbatax-il sena meta ġie nterrogat mingħajr ma ngħata l-għajnejn u ammetta ħtija. Meta iżda, jumejn wara, reġa' ġie nterrogat mill-maġistrat inkwirenti ċaħad l-akkuži u qal illi l-ammissjoni kien għamilha taħt theddid, swat u maltrattament fiziku u psikologiku mill-pulizija. Fil-każ ta' “**Panovits vs Ċipru**”<sup>3</sup> l-investigat kien minorenni meta kien interrogat. Barra minn hekk, minħabba l-imgieba ħażina tal-avukat tiegħu – li l-Qorti kellha tikkundannah għal disprezz in faciem curiae – inħoloq suspett ta' nuqqas ta' imparzialità fil-ġudikanti u għalhekk il-proċess meħud kollu kemm hu ma tax il-garanziji meħtieġa biex ikun megħlub kull preġġudizzju li seta' nħoloq minħabba t-teħid ta' stqarrija mingħand minorenni. Każ ieħor fejn instab ksur kien dak ta' “**Plonka vs Il-Polonja**”<sup>4</sup>, fejn l-listqarrija ttieħdet mingħand mara li kienet fi stat ta' vulnerabilità minħabba alkoħolizmu. Fil-każ ta' “**Amutgan vs it-Turkija**”<sup>5</sup>, imsemmi mill-attur fir-rikors tal-appell tiegħu, instab ksur fċirkostanzi fejn “the applicant was undoubtedly affected by the restrictions on his access to a lawyer”<sup>6</sup> għax “He maintained that he was illiterate and therefore he did not know what was written in his statement taken by the gendarmes. He also stated that this statement*

<sup>3</sup> Q.E.D.B. 11 ta' Diċembru 2008, rikors 4268/04.

<sup>4</sup> Q.E.D.B. 31 ta' Marzu 2009, rikors 30310/02.

<sup>5</sup> Q.E.D.B. 3 ta' Mejju 2009, rikors 5138/04.

<sup>6</sup> Para. 18.

*was not read out to him and that he was forced to put his thumbprint on the statement to authenticate it”<sup>7</sup>.*

*Illi l-parir ta' avukat f'sitwazzjonijiet bħal dawn iservi biex tingħebleb dik il-vulnerabilita' u biex tingħata garanzija kontra kull abbuż fit-teħid tal-istqarrija.”*

Illi punt importanti fil-parti motivazzjonali tas-sentenza fil-kawża fil-ismijiet “**Pulizija vs Alvin Privitera**” (deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fil-11 ta' April 2011) li huwa rilevanti għal din il-kawża huwa illi:

*“L-appellant ressaq aggravju dwar ir-rimedju li tat l-ewwel Qorti. Hu jissottometti li d-dikjarazzjoni ta' leżjoni ai termini tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni kellha tikkostitwixxi just satisfaction bizzejed u ma kellhiex tiddikjara wkoll l-istqarrija bħala nulla u bla effett, imma kellha tkalli f'idejn il-Qorti ta' ġurisdizzjoni penali biex hi tevalwa l-validita' u l-ammissibbila' tal-provi miġjuba quddiemha fil-kawża kriminali.*

*Jiġi rilevat li fil-parti disposittiva tas-sentenza, l-ewwel Qorti ddikjarat biss li n-nuqqas ta' prezenza ta' avukat waqt l-interrogazzjoni kienet leżiva tad-drittijiet tieghu kif sanċit bl-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni. Inoltre fit-trattazzjoni quddiem din il-Qorti l-avukat difensur tal-appellat ma sabx oġgezzjoni li tkun il-Qorti ta' ġurisdizzjoni penali li tevalwa l-validita' u l-ammissibbila' tal-provi miġjuba quddiemha fid-dawl tad-dikjarazzjoni ta' din il-Qorti ta' leżjoni ai termini tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni.”*

---

<sup>7</sup>

Para. 15.

Illi dan ifisser li anke jekk l-ilment tar-rikorrenti jkun ġustifikat din il-Qorti ma kienitx se tordna l-isfliz kif mitlub iżda tħalli lill-Qorti li se tiġġudika l-każ biex tagħmel l-apprezzament tagħha hi.

Illi l-Qorti pero' jidhrilha mill-fatti ta' kif ittieħdet l-istqarrija in kwistjoni illi r-rikorrenti mhuwiex xi persuna vulnerable u li allura mhux minnu ġie mittiefes xi dritt fundamentali tiegħu kif qed jallega hu. Jidher anzi mill-provi, li bdew jingħabru, illi huwa ġab ruħu b'mod arroganti u allura zgur ma hux xi persuna li ħassitha intimidita mill-uffiċjali tal-Pulizija li nvestigawh, kif per eżempju rriżulta lil Qorti fil-kawża ta' Pullicino ġja' msemmija fejn l-akkużat kellu biss sbatax-il (17) sena. *Oltre* dan ġie mwissi sewwa qabel ma ttieħdet l-istqarrija u huwa altru minn čar illi l-isqarrija saret volontarjament u mingħajr '*undue pressure*'.

Illi l-argument imbagħad li r-rapporti tal-esperti ukoll kisrulu d-drittijiet fundamentali tiegħu għaliex ma kienx assistit waqt l-eżamijiet li sarulu hija fil-fehma tal-Qorti mingħajr fundament legali u wisq inqas fattwali. Ir-rikorrenti ma pprova bl-ebda mod li kien hemm xi leżjoni tad-drittijiet fundamentali tiegħu fir-rigward.

## DECIJONI

**Għal dawn il-motivi l-Qorti tiddeċiedi l-kawża billi tilqa' l-eċċeżzjonijiet tal-intimati u tiċħad it-talbiet tar-rikorrenti.**

**L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri jkunu a kariku tar-rikorrent.**

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----